

Bares és Vidéke

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer:
vasárnap.

Felölös szerkesztő és kiadó-lap tulajdonos
Szilágyi György.
Telefon 46. —><— Telefon 46.

Egész évre 8 kor., félévre 4 kor.,
negyedévre 2 kor.
Nyílttér soronkint 40 fillér.

A kisipar támogatása.

Lipsicz Ignác nevét az ösmeretlenség homályából egy góromba véletlen ragadta ki. Az ország kisiparosai megértik és átértik azt a keserűséget, mely Lipsicz a szerelő és Varga a szabó szájára keserű kifakadásokat adott de helyteleníti mindenki azt a modortalanságot, melyet az az emlékezetes kisiparos küldöttség a kereskedelmi miniszterrel szemben tanusított. Durvasággal és erőszakolt vádaskodással célt nem lehet érni, különösen akkor, midőn a kisipar az állam támogatását kéri.

A kormányok évtizedes mulasztásainak eredménye a kisipar mai szomorú helyzete. Negyven esztendőn keresztül egyebet sem tett az állam, amikor az ipar támogatásáról volt szó, e ak a nagy ipart támogatta és a kisiparról nemcsak hogy teljesen megfeledkezett, de a nagyipart egyenesen a kisipar hátrányára támogatta. Ilyen körülmények között termé-

zetes, hogy valósággal züllés útjára jutott a kisipar, amely uton feltartóztatni, sajnos már alig lehet. De azért ne higgye senki, hogy tisztára az állami támogatás hiányának kell betudni a kisipar jelenlegi helyzetét. Kisiparosaink nem haladtak a korrallal, mintha éppenséggel nem érezték volna a külföld és a gyáripár versenyét a közönség emelkedett igényeivel, a munkabérek növekedésével nem törődve csak ott maradtak a régi kaptafánál, nem tanultak meg számolni a haladó idők igényeivel. Így aztán hátul maradtak, legesleg hátul.

A régi kormányok ellen emeli vád azonban nem emelhető a jelenlegi kormány, kiváltképpen Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter ellen, mert a kisipar nak ezidőszereint eddig példátlanul állott állami támogatásban van része. De ha ez a támogatás nem százezreket, hanem milliókat tenne ki, akkor sem lenne elegendő a cél elérésére.

Legyünk tisztában azzal is, hogy pusztán állami támogatással e bajon segíteni nem lehet. Helyesen mutatott rá Sztéryny Jő-

zsef államtitkár a győri kereskedelmi kamara felavatásán mondott beszédében, hogy nálunk valósággal betegséggé fajult, hogy minden segítséget és orvoslást az államtól várnak. Ha a magyar állam tiszszerte olyan gazdag lenne, mint amilyen, akkor sem lenne képes a társadalom ezernyi hiányán segíteni. Az állam csak irányítást adhat, pillanatnyilag segíthet a többit csak a kisiparos maga és a közönség tudja elvégezni. Akik minden üdvösséget az államtól várnak, azok nem bíznak a maguk erejében s az ilyeneken nem is lehet segíteni.

És végül: mindenféle állami támogatásnál többet érne az önálló vámterület, amely egyszeribe felszabadítaná iparunkat az osztrák verseny bönítő hatása alól. Amíg ezt el nem érjük, fél sikerre lesz minden támogatásnak, minden állami és társadalmi akcióra. Ezt a hön áhitott időpontot ki kell várnunk s akkor egészen más perspektíva nyílik a magyar kisipar előtt.

TÁRCA.

Az árnyékban.

— A „Bares és Vidéke“ eredeti tárcája. —

Ebéd után a nagy nyári meleg csak úgy porzott az utca levegőjében, a házfalak fehérsége mozgott, reszketett, mintha valami láthatatlan nagy madár verdesné a szárnyával. Miután ilyenkor nem jó kinnt tanyázní, a két polgár vásár után betért a vendéglőbe.

Ez uri hely volt különben, de egy kis szellős szárnya volt az udvar felől, a polgárok számára. Vadszöllővel befuttatott zöldleveles árnyékban, a széles tornáccon hosszukás asztalok unták magukat, az asztalokon piros kockás, kemény vászonterítők.

Nem volt itt ember senki, csak egy kis hosszunadrágos sváb fiú ült az egyik asztal mellett és kiflit evett, mint valami macska. Az apja vásárra mehetett s itt hagyta a gyereket, hadd mulasson a kemény és szívós jószágokkal.

A két polgár módos gazda lehet, az

egyik lovas embernek látszik, a másik ökrösnek. A lovas embernél ugyanis ostor van, a hajlós, hosszunyelű piros csapos ostor bejön az ivóba, akiél pedig nincs ostor, az ökrös ember, mert annak az ostora kinn marad, az ökrös szarván.

A polgárok elhelyezkednek s bort isznak. Csak egy félliterrel, esendesen. A bor hamar elfogy s az ostoros ember megszólal:

— Mehetnének talán.

— De a bort nem lehet ellopni, mondja a másik.

— Hát ki kell fizetni.

— Hát? Hát nem maga fizeti, komám?

— Nem is, az áldomást kend fizeti, Igérte is.

— Igértem? Hogy lehessen az? Hát ki vett?

— Én vettem, én de kend fizeti, igérte is.

Azután már egyszerre beszélnek a polgárok, hangosan, de a szót érteni nem lehet. Meglökik az asztalt, előbb csak egy ujjal, úgy magyarázzák az igazságot, mignem az ostoros ember az üveg mellé üt az öklével.

Erre kijön a vendéglős, annak elmondják az esetet. A bornak, a félliternek nem akad gazdája, azt nincs, aki megfizesse. Kemény szók hallatszanak, közbe az asztal is beszél nagy kopogással.

— No ez nem járja, Csoma Pál — mondja az ökrös ember.

— Én se hittem volna Vas Gergely mondja Csoma Pál.

— Nem hitte volna? Mit nem hitt volna? Én rólam? Hát hozzék egy litret koresmáros ur, egy egész üveggel. Most kirendelem, ki is fizetem, de a féllitret nem.

A koresmáros kihozta a bort, s Csoma Pál ki is fizeti nyomban, a mellényzsebéből szedi csak a pénzt, hadd lássók, hogy erre onnan is telik.

Tölt a Gergely poharába s kínálja:

— Na most már igyunk, na.

Vas Gergely előbb nézegeti a bort, nézegeti a komáját, vajjon igyék-e, vajjon lehet e most már inni ebből a borból! De hogy Csoma Pál olakociatja a poharát az övéhez, mégis odanyul a pohárhoz s iszik. Ezzel megbékélnek az emberek isznak tovább. Eleinte beszéd nem folyik, de aztán csak megindul. Még

H I R E K.

— **Személyi hir.** Lapunk felelős szerkesztője, megrendült egészségének helyreállítására céljából néhány hétre Gleichenbergbe utazott.

— **Esküvő.** Tóth Mihály bacsai lakos f. hó 4-én, délután 4 órakor vezeti oltárhoz Mayer József téglagyári ügynök leányát, Katicát.

— **Halálozás.** Sárközy Béla Somogyvármegye alispánja — mint részvétellel értesülünk — szombaton reggel elhunyt. Halála közvetlenül érinti járási főszolgabírókat, kinek az elhunyt unokatestvére volt. Temetése hétfőn délután 4 órakor lesz Kaposvárott. Az egész vármegyében általános a részvétel. Nyugodjék békében!

— **Áthelyezés.** Kovács István bacsai járási utbiztos Lengyeltótiába helyezte át Somogyvármegye alispánja.

— **Uj honpolgár.** Potoesnik Simon volt bacsai jelenleg lakócsai lakost, a m. kir. belügyminiszter a magyar állam köteleibe felvette. Az új honpolgár az esküt Somogyvármegye alispánja előtt letette.

— **Meghívó** folyó hó 4-én azaz vasárnap a darányi vasut melletti tölgyes erdőben táncmulatságot rendezek, melyre a n. é. közönséget ezuton is tisztelettel meghívom Ekhardt Imre vendéglős. Kezdeté délután 3 órakor.

— **Vörös kakas.** Rinyaujlak községben július hó 20-án, Gergő József tulajdonát képező szántóföldön a tarló — valószínűleg eldobott gyufától — tüzet fogott s négy kereszt buza elégett. A kár mintegy 30 kor.

Visonta községben a múlt hóban Tóth István udvarában egy kazal szalma elégett, mintegy 40 K értékben.

Istvándi községben múlt hó 30-án Gali János kárára pajtája és a benne volt takarmány 1500 K értékben elégett. A tűz oka valószínűleg gyújtogatás.

— **Rendelet a golya nénikhez.** A belügyminiszter a minap egy leiratot küldött, amelyben több üdvös dologgal együtt a következő szigorú utasítást intézte a bölcs tudós asszonyokhoz:

— „A tudós asszonyok úgy az anyáknak, valamint az újszülött gyermekeknek legjobb tudásuk szerint tanácsos tartoznak szolgálni...”

Mindenesetre fogós kérdés, hogy vajjon majd mit csinálnak a jó tanácsos az újszülött — csecsemők?...

— **Hivatali dísz a — közszolgálatban.** Irás jött, hogy mindazon esetekben, mikor a külső szolgálat, a működés eredményesebb volta, a fontosabb és gyorsabb ügylebonyolítás megkívánja, a hatósági állatorvosok mindenkor egyenruhát tartoznak viselni. Az egyenruha beszerzésére októberig halasztást engedtek. Mintha bizony egy-egy ünnepi díszbe öltözött lódoctor látásra nyomban megjavulnának az — állategészségügyi viszonyok.

— **Mult vasárnap** tartotta a tárnócai Olvasó kör tekeversenynyel egybekötött nyári tánc vigalmát, melyen szép számmal jelent meg a vidék intelligenciája. Kellemesen lepte meg a vendégeket a zászlókkal és lámpionokkal díszített kert tágas tánc terével, hol a kedveritő egészséges italok és özv. Fridliné elismert jó konyhája, a reggeli órákig tartották együtt a fiatalokat. A versenydíjakat a következők nyerték. I-ső díjt egy grammafont Bojdisz József, II-ik díjat egy pénztárcát Fekete V. III-ik díjat egy szivartárcát Schwemmer Márton a hölgyek díját, egy ékszerartó dobozt. Geringer Károlyné urnő.

Epizód az utcán. Egy bacsai polgár nagyon mélyen talált a kancsó fenekére nézni, minek természetes következménye az lön, hogy a járda nem bizonyult elég szélesnek az ő számára és jókedvének tulle torokkal igyekezett kifejezést adni. Az éppen arra menő rendőr ezért őt megszólitotta, mondván neki, hogy ne énekeljen mire a jókedvű ember kijelentette, hogy neki éppen most énekléshez van kedve. A rendőr értésére adta, hogy tíz órakor minden tisztességes ember haza szokott menni Erre a jókedvű ember a részeg, emberek humoráival megjegyezte. Na én akkor még rá érek egyet sétálni szolt és tulle torokkal düllöngött odább.

— **Somogyvármegye népmozgalma.** Vármegyénk területén az év második negyedében született 2828 csecsemő. Ezzel szemben pedig meghalt 2037 egyén, tehát a létszámszaporodás 791 et tesz ki. Azonban ha számításba vesszük, hogy ugyan csak a lefolyt negyedévben kivándorolt

259 egyén, akkor a szaporodás csak 532 lélek. De még ez a szám is redukálódik, mert nagyon sokan utlevél nélkül vándorolnak ki, akiket nem lehet hatóságilag nyilvántartani.

— **Alaptalan vádaskodás.** Holcer Fülöp bacsai vendéglős Auguszt Sándor csendőrzásörmester és Pandur Ferenc csendőr ellen panaszt emelt, mert szerinte vele szemben igazságtalanul s a szabályoknak meg nem felelően jártak el. Amint értesülünk, Holcer által emelt panasz tárgyában a csendőrség fellettes parancsnoksága a vizsgálatot lefolytatta, s a panaszt mint alaptalan vádaskodást visszautasította, s a csendőrség nevezett tagjai ellen a vizsgálatot beszüntette.

X. **Belga és Francia tőke Magyarországon.** A „Belga Francia Pénzesoport” mely tudvalevőleg Belgium és Franciaország legnagyobb pénzintézetinek szindikátusaiból áll a magy. szent korona országainak területén való elhelyezésre 100 millió arany frtot engedélyezett. Európa ezen leghatalmasabb Pénzesoportja e készpénztőke folyósításával Budapest legtekintélyesebb bankárját, Róth bankházat bízta meg. Felhívjuk a t. olvasó közönség figyelmét a főváros eme legnagyobb Bankházának lapunk mai számában közzétett Hirdetményére.

CSARNOK.

Margit.

Juliska.

I.

Ott kiut a szabadban, zeneszó mellett, vidám kacaj, duhajkodás közepette szomorú gondolat foglalkoztatta őnt Margit! Irni óhajtana az ősről, hervadásról, elmulásról. Részemről kellemes szatirának találtam, hogy Ön, a viruló szép leány, a hervadásról óhajt irni. Nekem is kedves passióm a gazdagokról karcogatni. Nem mintha azokhoz állanék legközelebb. Sőt! Hanem hát az ellentétekről szóló tétel mindig igaz.

Azok a lelket izgató problémák belefultak az emberek gunyjába. Ezért vágta Ön tollát, lantját földhöz és ha néha néha mégis szomjas a Muzsa esőkjára, keblére ölel egy szomorú témát és ir a hervadásról.

Az emberek gunyja: így hívják a közvélemény pressióját. Pedig az „embe-

pedig néhai Kovács Mártonról, aki tegnaphalt meg, s a társulat nem akarja fizetni az érte járó összeget.

— Nem hát, — mondja Vas, mert Márton bácsi a társulatot becsapta.

— Csak beszél azt véli Csoma.

— Már hogy lenne, elmulott hatvan esztendő, mikor beiratkozott, de letagadta. Azt mondta, hogy csak ötvenhét, mert ha bevallja az igazat, hát nem veszik fel.

— Hát minek vették fel, nem volt muszáj. Öreg volt már, nem emlékezett. Punktum. Honnan tudja. Nem pap, hogy tudja.

— Most hát perelhet mégis Jóska, a fia.

— Hát perel, jól teszi, ez a társulat mind piszok.

Mig a társulatot vitatják elfogyott a bor. Vas Gergely veszi észre, zörög a korezmárosért. Most már adjon nekem is egy üveggel.

Itt van, fizetek is érte, de a féllitret nem.

Ki is fizette, ugyszintén ő is a mellényzsebéből szedte elő a pénzt, az aprójából. Ezért ugyan neki sem kell a zacskóba nyulni.

Megvizsgálja a komája tekintetét, mint mikor a gazda az égen kémleli az időjárást, aztán a haragos kis féllitret, a kiürült üveget félre vetette az asztal végére, s tartós ivásra kezdett rendezkedni. A pipát megtömte, aztán az asztalra könyökölt s töltött a pohárba.

Csoma Pál látta a készülődést, nem is ellenezte, kedve jött az évődésre.

Gavallér kend, mégis, Vas Gergely, látom, gavallér legény.

— Legény biz, felelt Gergely, tán fiatalabb is mint kend.

Nana, az asszonyok mit szólnak hozzá. A haja szürkül is, csak a bajusza fekete. Ugy lehet, kenit bizony valamivel vagy mi?

Csoma Pál érti s nagyot nevet rá. Most már jó kedvük van.

Beszédbe is igen belemerültek. A borok jönnek pontosan kifelé s a polgárok fizetik is váltogatva.

Mikor aztán a bor elfogyott. Csoma Pál felállt s azt mondta:

— Keresztül süt a nap a házon, komám, menjünk, ha muzsikaszó nincs.

Vas Gergely azonban csak ült tovább s megint megfogta a haragos üveget. A legelsőt, a mit féllitretett volt.

— Hát ami ebbe volt, nem lopjuk el tán?

Az igaz, mondja Csoma Pál, — hát ki is fizetem.

Nem lehet, azt én fizetem. Hát nem kend mondta, hogy én?

— Én, én, jó az akkor volt. De ki vett? Nekem kell tán fizetni, vagy mi?

— Sohasem! Azt szeretném látni, ha én mondom.

— Csuffá akar tenni.

— Hát engem akar? Mit akar?

reknek" nincsen gunyjuk, (mert az kedves szellemi torna) hanem irigység és önérdek, mely a szimpla emberek ravaszágán keresztül gunynak látszik.

Megtámadják a náluk szebbet, értékesebbet. Ez az irigység munkája. Ez vak és moeskos szája. Züllött erkölcsnek virága.

Ez dolgozik Ön ellen, aki szép. Mert szép, azt elhiheti nekem, még akkor, ha ezt otthon a tükrével még nem is beszélte meg. Olvasván pedig egy régi írását, értékének fajsúlyát is csak nagy számban fejezhetem ki.

Boszantó ez vég nélkül, így kistafirozva lenni a természettől. Azért aztán a szomszéd ó asszonyosága, hihető, hogy cselédjével egyetemben sok olyant kitalál, ami még Önt is megijeszti. És elhajtja kedvenc themáitól. Zorrdá, életuntá, embergyülölvé teszi! És irat Önnel a her vadásról.

Az emberek beszédje, bírálata még akkor sem föltétlenül igaz, ha az nagyságos asszonyoktól ered. Ilyenkor az ember egy kissé levakarja a muszájt és menten ott a tatár. Ez pedig csak nem kompetens!?

II.

Juliska (ha nem is hívják) nagyon szeret mulatni. Kedves, jókedélyű, jó táncos s ennek dacára minden mulatság előtt nagyon fél, hogy rosszul fog mulatni. Ez az érzés annyira átjárta, ugyszólván megihlette, hogy most mulatság előtt, érzéseit rimbe szedte és hogy már verset írt vala, nem elégedett meg a „petrezselyem“ elleni egyszerű panasszal, hanem „együttal“ egyéb titkosabb dolgokat is napvilágra hoz. A vers:

A kisasszony haragudott magára,
Minek is ment el ő arra a bábra,
Látni mért kellett neki a csapodárt,
Hogy „ő“ egész este másnak kurizált.

A szerelem nem terem itt minálunk,
Rája évek óta hijába várunk.
A hozomány, az ami ma meghódít,
Lány, kinek hozománya nincs: „meg-
[hót“ itt.

A kisasszony gondolkodott magába:
„Ha majd máskor még elmegyek a bábra,

Vas Gergely is felkelt, még pedig hirtelen és zajjal. A szék erre eldőlt, a kalap arra hullott, az üveg pedig nyugtalanodott az asztalon.

A bornak egyszerre két gazdája is volt.

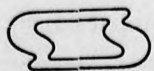
Már-már nagy csetepaté volt készülben. De előkerült a vendéglős. Hát csak megszólal:

— A féllitert nem kell fizetni. Beleszámítottam a literékbe úgy apránként, hogy baj ne legyen.

A polgárok egymásra bámultak, meg a vendéglősre.

— Na, ez nem járja, — mondta Csoma Pál méltatlankodva.

Ezt nem hittem volna, tette hozzá Csoma Pál, méltatlankodva.



Hozományom megcsinálom
Tudok egy jó plánomot:
Olesó pénzért majd a bálon
Petrezselymet ámulok!

A másolat hitelével
C.

Amíg csak apró liginy vagyok,
S a vízszégtől duruzadok,
Ért pedig higijik el nekem,
Knipp-kávénak köszönhetem.

Valódi csak az eredeti csomagokban Kathreiner névvel.

Ne használja senki keverék nélkül az izgató gyarmatkávé! Kizárólag a Kathreiner-féle Kneipp-malátakávé bizonyult a legjobb pótkávénak, mely könnyen emészthető, tápláló és vérképző, miáltal előmozdítja az egészséget.

Gyermekeket már csak a Kathreiner-re szoktassuk.

KÖZGAZDASÁG.

A „Hermes“ Magyar Általános Váltóüzlet Részvénytársaság Budapest, heti jelentése a tőzsdéforgalomról és a pénzpiacról.

Budapest, 1907 augusztus 1.

A budapesti értéktőzsdén az elmúlt hét változatlanul teljes üzlettelenségben folyt le és az általános depressio még mindig az egész vonalon észlelhető volt. Mindazonáltal az ultimo, melyre igen nagy pénzügyi szükséglet mutatkozott, nagyobb nehézségek nélkül mult el és bár az osztrák magyar banknál úgy bécsi, mint budapesti intézeteinél nagymérvű ultimobenyújtások voltak, a feszültség alábbhagyásának jelensége mutatkozik. Kapcsolatban a pénzügyviszonyok éme könnyebbülésével, az egész értéktőzsde némileg barátságosabb színezetet mutatott, és a legnapon a két hitel részvényben aránylag élénk forgalom mutatkozott, aminek az osztrák hitelintézet legközelebb közbeboesátandó félévi mérlegéről szóló kedvező hírek voltak közvetlen okozói.

Hasonlóképen szilárdult az üzlet osztrák magyar államvasut és déli vasut részvényekben, a nagyobb vasutvonalak kitűnő forgalmi eredményeinek következtében.

Bár a tőzsde közönsége dacára a fentemlített szilárdulásnak vásárlásoktól még mindig tartozkodik, remény mutatkozik arra nézve, hogy az ultimo liquidáció után, mikorra a pénzügyviszonyok újabb könnyebbülése várható, a speculáció kilép tartozkodásából, és a tőkepiézések is az erősen visszament árfolyamokat, melyeknek következtében számos papir kedvező kamatozást nyújt, nagyobb tőkebefektetésekre fogják felhasználni.

Az elmúlt hét nevezetesebb árfolyamváltozásai a következők:

	jul. 25.	aug. 1.
4 00-os magyar korona-járadék	92.90	92.70
Magyar hitel részvény	750.—	752.75
Osztrák hitel részvény	647.25	650.75
Osztrák magyar államvasut részvény	654.75	656.75
Déli vasut részvény	145.25	153.—

A paszuly termesztése főveteményként.

Mivel hazai terménykereskedőink paszuly szükségletük nagy részét külföldről kénytelenek beszerezni, az Országos m. kir. növénytermelési kísérleti állomás megállapítani kívánta, vajjon a paszuly termelhető-e nálunk főveteményként.

Ezen célból az állomás f. év tavaszán 3 paszulyféléseget osztott ki 50-50 kg.nyi mennyiségben nagyobb hazai uradalmakban, még pedig hosszú babot, cukorbabot és amerikai apró babot. Mindhárom babfélésegtiszta fehére.

Az eredmény az, hogy a szikes (és természetesen tulságosan kötött, valamint nagyon laza) talajok kivételével a kiviteli célra alkalmas paszulyfélésegek főveteményként is jövedelemmel termelhetők.

A nagyszemű paszuly nem vált be, mivel majduem mindenütt a legkisebb termést adta s géppel nehezen vethető. A másik két babfélésegt körülbelül egyenlő értékűnek bizonyult s kiviteli célra alkalmas minőségű árut szolgáltatván, természetesen ajánlható.

Tekintettel arra, hogy a paszuly termelése sok munkát nem okoz, mivel az 1—2 kapálás fogatos erővel vagy Planetkapával végezhető, a nyűvesi munkát pedig augusztusra esvén, munkatorlódstól nem kell tartanunk s mivel a paszuly a buzának igen jó előveteménye, oly helyeken, hol a 7 q-es termés elérhető, 20 koronás árt számítván, 140 korona bruttóbevétele mellett a paszuly már szép jövedelmet szolgáltat.

Ezen 7 q-es termés fokozható a szuperfoszfát és esetleg a 40 százalékos kálitrágya alkalmazásával. Értékesítése pedig a nagyszámu gazdasági munkásokat alkalmazó uradalmakban, katonai élelmezőraktáraknál, vagy nagyobb gyári vállalatokkal bíró városokban különösebb nehézséget nem okoz.

Felhívás.

A Magyarországi Munkások Rokkant és Nyugdíjgyuleteinek baresi fiókpénztáránál („Dobay“-féle vendéglő egylethelyiségében) a tagdíjak befizetése minden hó első és harmadik vasárnapján délután 3-5 óraig történik.

4—4 A választmány.

Birtok-bérbeadás.

A somogytárnéai uradalom antal-pusztai gazdaságát 1908 január 1-től a tulajdonos bérbeadja.

A birtok bérllet területe 1266 hold à 1200 négyszögöl.

Az érdeklődőknek minden felvilágosítást készséggel megad a somogytárnéai uradalom intézői hivatala. 3—3

Nagyvendéglő bérbeadás.

A theresováci (Suhopolje) uradalmi nagyvendéglő összes tartozékaival együtt 1908 január 1-től bérbeadandó.

A nagyvendéglőt átalakítják és hozzáépítéssel megnagyobbítják.

Az érdeklődőknek minden felvilágosítást megad az uradalmi számtartói hivatal Theresovacon (Suhopolje). 3—3

P O L G Á R K Á R O L Y

óra, ékszer és látszerész üzlete
P É C S, Széchényi-tér. Takarékpénztári palota.

A legmegbízhatóbb beszerzési forrás legfinomabb arany női és férfi láncokban, brilliant és gyémánt ékszerek, arany jeggyűrűk, eljegyzési ajándéktárgyak, zseb- és faliorákban. ————— Chinaezüst disztárgyak és evőeszközök.

Szemüvegek, orrszorítók a legjobb kristályüvegből, arany, doublé, nickel és celluloid foglalatban, szalon lorgnettek, gyöngyház és teknősbéka csontból, műszemek, színházi és tábori látesővek, hő, légsúlymérők és szesz mérők.

Óra, ékszer és szemüveg javításokat saját műhelyemben gyorsan és pontosan készítek.

4-52

Régi ezüst és aranytárgyakat készpénz-rt vásárolok vagy új tárgyakra becserelek.

Hirdetmény.

100.000.000 K. belga és francia készpénztöket folyósítottunk a Belga-Francia-Pénzcsoport megbízásából Magyarország területére!!

Róth Bankház Budapest.

A Belga-Francia Pénzcsoport magyarországi képviselősege.
Bank-központunk: a Magy. kir. Opera-Bazár Palotájában van.

Folyósítunk:

Törlesztéses kölcsönöket földbirtokra és bérházakra 10-75 éves törlesztésre 3 0/0-3 és fél 0/0-4 0/0-4 és fél 0/0 os kamatra készpénzben.

Jelzálog-kölcsönöket II-od és III-ad helyi betáblázásra 5-15 évre 5 0/0 kal esetleg 5 és fél 0/0-kal.

Személy és tárca váltóhitelt iparosok és kereskedők részére, valamint minden hitelképes egyénnek 2 és fél-10 évi időtartamra.

Tisztviselői kölcsönöket állami, törvényhatósági, községi tisztviselőknak és katonatiszteknek fizetési előjegyzésre kezes és életbiztosítás nélkül. Ugyanezeknek nyugdíjaira is. Értékpapírokra, vidéki pénzügyintézetek és vállalatok részvényeire értékük 95 0/0 áig kölcsönt nyújtunk a Magyar-Osztrák bank kamatlába mellett.

Konvertálunk bármely belföldi pénzügyintézet által nyújtott jelzálogos, törlesztéses, személy és váltó-kölcsönt. Mindennemű bel- és külföldi értékpapírt napi árfolyamon veszünk és eladunk, saját tőkéinkből értékpapírok lombardirozására rezervált több százezer korona erejéig. Tőzsdemegbizásokat a budapesti és összes külföldi tőzsdéken lelkiismeretesen és pontosan teljesítünk.

Pénzügyi szakba vágó minden reális ügyletet, ugy mint földbirtokok parcellázását és azoknak finanszírozását a legnagyobb pénzcsoporthoz való levő összeköttetésünkkel fogva legelőnyösebben bonyolítjuk le.

Díjtalanul nyújtunk bárkinek szakszerű felvilágosítást. Bankunk képviseletére megbízható egyéneket felvesszünk.

(Válaszbélyeg mindenkor mellékelendő.)

Bankhelyiségeink Budapesten:

24-52

VI. Ó-utca 15. sz. és Lázár-utca 16. sz. alatt vannak.

VASUTI MENETREND.

Barcsra érkezik:

Pécsről	délelőtt	10 óra	30 perc
"	délután	4 "	50 "
"	este	8 "	39 "
Kanizsáról	délelőtt	7 "	59 "
"	délután	5 "	18 "
"	este	8 "	12 "
Pakráczról	délelőtt	10 "	53 "
"	este	8 "	05 "
Somogy-Szobbról	délben	12 "	30 "
"	este	9 "	— "
Kaposvárról	délelőtt	8 "	02 "
"	este	7 "	50 "

Barcsról indul:

Pécsre	reggel	7 óra	35 perc
"	délután	1 "	20 "
"	délután	6 "	5 "
Kanizsára	reggel	4 "	43 "
"	délelőtt	8 "	40 "
"	délelőtt	11 "	8 "
"	este	9 "	50 "
Pakráczra	délelőtt	8 "	17 "
"	este	5 "	29 "
Somogy-Szobbra	reggel	4 "	15 "
"	délután	1 "	30 "
Kaposvárra	reggel	3 "	18 "
"	este	5 "	34 "

A Szlatina felé közlekedő motorvonat indul

	reggel	2 óra	30 perc
	délelőtt	11 "	50 "
érkezik	reggel	7 "	59 "
	este	9 "	20 "

A női szépség legfőbb kelléke az üde arczbőr!

Ennek elérésére leghatásosabb szerek:

„Angyal” crème. Biztos hatású ártalmatlan szépítőszert. Eltávolítja a foltokat, széplőket, bőrtakákat (mitesser) és vörösséget. Nagy tégely ára 1 kor.

„Angyal”, szappan. Kitűnő illatú tiszta virágszappan mint különlegesség egyedül áll. Ára: 70 fill.

„Angyal” hölgypor, a finom arczbőr megóvására egyedüli hölgypor, igen jól tapad és észrevehetetlen az arcon. Ára: 1 kor. 20 fill.

Francia és angol illatszer-különlegességek. Eredeti üvegekben és kimérve.

Gazdasági, háztartási állatgyógyászati és fényképészeti cikkek dus raktára.

Dr. VAMOS és FÜREDI
drogéria és illatszertára,
PÉCS, Ujváros házépület.

26-28

Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek.



Van szerencsém a n. é. közönség szives figyelmét felhívni dusan felszerelt

cipőraktáramra.

Allandó raktáron tartok férfi- és női fűzős, gombos és cugos cipőket, minden minőségben, a legszebb kivitelű gyermekcipőket, valamint kivágott, lakk, chevreaux, box női cipőket, fekete és színes bőrből.

A t. közönség szives látogatását kérve,

maradtam kiváló tisztelettel

Weisz Sándor

fűszer- rövidáru és cipő-kereskedése.

29-52

OLCSÓ ARAK